

學海飛颺獎學金研修報告

姓名：彭○晏

學校：國立彰化師範大學

申請國家：德國

申請學校：Hochschule für Technik und Wirtschaft Berlin

申請期間：一年

目錄

一、出國動機

二、行前準備

(一)申請前

(二)申請中

(三)申請後

三、國外研修課程的生活

四、未來規劃

五、心得

六、建議

七、附錄-學習及參訪照片

一、出國動機

自小，我就不排斥接受外來文化，喜歡交朋友的我在任何陌生的環境都可怡然自得，順利打進交友圈。到國外開拓視野是我一直以來的夢想，世界之大，我想看看與台灣不一樣的地方、體驗不同的風俗民情。趁著還是學生的身分，藉由這次交換計畫的機會，享受著大學提供的資源，體驗住在國外的感覺，無論是學習新的經驗或是純粹開拓視野，都是個很棒的經驗。

德國人從小被教育具有獨立性和自我思考的能力，對於任何職業都抱持著嚴謹的態度，HTW 有許多課程偏向實務，如：Communication Skill。我曾閱讀趙麗榮女士所寫的「德國媽媽這樣教自律」，使我對德國教育十分好奇，一國的進步基礎在於教育，德意志民族在這方面是不遺餘力，尤其看重家庭教育，在這次的交換經驗中，若能親自了解德國人的教育理念及做法，這將會是我成為老師前的寶貴經驗。

二、行前準備

(一)申請前

接收到可以申請彰化師範大學的交換計畫名額後，我開始著手語言證明的部分，加強聽力及口說，藉由補習班加強文法及閱讀，因為不知道對方學校的語言標準如何，便以前一位學姊的成績為目標，成績雖不致理想，但還是幸運地申請上德國 HTW。

在決定以申請德國學校為主後，我開始修習了彰師大所開的德文選修課，一共修了四個學期，希望能有一定的基礎，到德國才能更快融入當地生活。一路學習語言過來，受到校內的王自和老師幫助很多，啟發了我正確學習語言的態度，

學語言不求快，必須用心與它成為好朋友，耐心深交，細心對待。雖然進步不快，但我相信先把基礎打好，對我之後學習一定大有幫助。

(二)申請中

準備自傳及讀書計畫是最磨人的一件事，首先得檢視自己是個怎麼樣的人，當下對於未來的自己有什麼期許，該如何達到目標，雖然過程中很痛苦，但藉由這個機會，可以再一次的了解你自己，規劃未來的人生。未來的人生是自己的，往往不會只有 ABCD 的選項，選擇一條道路後，後面的人生也就會不一樣了。

(三)申請後

確定順利申請上 HTW 後，機票、簽證、聯絡學校、申請宿舍都必須趕緊著手準備。出發前要準備的比較麻煩的就是簽證，必須到台北德國辦事處辦理，需準備財力證明、良民證、申根保險，還有要申請學校的入學證明，一般都要大概需要六個禮拜的時間辦理，但因為是交換學生的身分所以速度會比較快，良民證則是要到警察局辦理，特別要注意的是保險一定要申根的，也需要準備好保險公司所開的英文證明，不然是無法順利申請到簽證，宿舍的申請單則以 e-mail 的方式寄過去。

另外，聯絡學校為我們安排的 Buddy 是很重要的，在國外人生地不熟的，若有一個人可以接機、幫忙安排住宿、介紹生活環境，因為對於初到德國的人是幫助很大的。

三、國外研修課程的生活

(一)學習

台灣是個海島型國家，與外國貿易頻繁，而德國在歐洲的金際地位可以說是

龍頭，在 HTW International Business 的一年中，學習與台灣所學不同的知識與技能，融合不同的觀念並刺激想法，必定對我的價值觀有所助益。在上半學期中，除了專業科目外，德文也是我著重的一門課，每周一次上課對於德文的進步有限，生活上的對話得從與德國朋友的互動中獲得提升。

在國外的上課方式真的像別人說的「比較自由」，沒有鐘聲的上下課是老師和學生的默契，沒有老師與學生的隔閡，上課時可以自由發表意見，我也從沒見過學生在課堂上睡覺，互相尊重是基本的禮貌。

(二)食

這半年的交換生活中，除了語言的進步外，令我驕傲的就是廚藝的提升了，在台灣不下廚的我，遇上了比台灣高四倍的德國物價，怎麼說都是自己煮比較划算，與台灣同學一起研究中式料理，和外國學生交流異國美食，都是生活中的一大樂趣。

(三)行

「行萬里路，勝讀萬卷書」，這句話每個人耳熟能詳，不過我一直到出國後才深刻體會。在課餘時間，我會買張到德國其他城市或是其他國家的車票或機票，我期許自己除了在學校學到的知識外，也能藉由此次出國的機會，多看看世界。當然，在出發前還是需要萬全的計畫，我們開玩笑的說：「等我們回國後，都可以往旅行業發展了。」要計劃到百分百完美不容易，在旅途中多少還是會遇到一些挫折，而且因為要省錢，總是把土司當作三餐，但在窮遊的過程中，每段回憶都很值得回憶。

四、未來規劃

在德國的日子，過的很充實，不論是語言或專業都獲得不少，很慶幸能到德

國當交換學生，認識了很多朋友，也拜訪了許多城市，經歷了許多不一樣的事物，一步一腳印，我把每件事、每個地方都當作是最後一次，因此更為珍惜，雖然因此而要再多唸一學期，但我仍然覺得十分值得。

對於未來職業目標是老師的我常說：「我認為每一位學生都值得被注意，而我希望在他們最重要的學習旅途中，扮演一位嚮導，引領他們走向屬於自己的道路。」我期許自己能在在學剩餘時間，加強本身專業技能及教學經驗，為畢業後考取教師證照做準備。德國人在教育上與台灣有很大的不同，很多人都說德國人較嚴謹，但他們對孩子卻有著極高的自主權，我很期待在 HTW 的課程中與老師和同學能激發出與以往不同的想法。另外，我希望把我在世界所見，融入課程裡，讓教學不僅僅只是書本內容，還能帶給學生更寬廣的視野和想法。

五、心得

從開始有到國外留學的念頭，到站在自己夢想中的國家土地上，這種把夢想變成理想的心情過了五個月還是激動得難以平復，甚至還是會常常問自己「我真的確確實實的站在德國嗎？」是的，我不只站在德國的土地上，還正在為未來的自己打造一個不一樣的精彩人生。在出國前，我想像了許多在這邊生活的景象，既興奮、期待又感到害怕，害怕自己能力不足，因為語言的障礙而無法適應，畢竟是第一次在國外居住，不過來了之後，我發現先前的顧慮是多餘的，人跟人相處並不是只有語言能夠溝通，就算英文和德文不好，他們也願意耐心地聆聽你的想法。

很多人問我：「為什麼一定要出國呢？在國內安穩地唸完大學，找到工作就好了啊！」以前我無法很完善的回答這個問題，我只知道我想去看看外面的世界。現在，雖然我還是無法具體的回答我學到了什麼，但我可以很肯定地說，原來看過外面世界的價值觀一定會改變，我變得更會獨立思考，在問之前先動腦動手、更會用傾聽去了解對方、處處為他人著想、更珍惜自己所擁有的、可以用不同的角度去欣賞任何事物，不再用刻板印象去評論事物，或許身邊的人事物都在無形中對我淺移默化，使我成長。

這一路走來，受到了許多人的幫助，家人的支持、老師的協助、朋友的鼓勵，甚至旅遊時，還常遇到熱心人的幫助，我很感謝這些人，因為他們，我才可以追尋自己的夢。我也願意用我自身的經驗去幫助其他人，就像他們幫助我一樣。

六、建議

(一)在出國前，建議先換取足夠的現金，因為在開戶前需要繳付宿舍房租及採購生活必需品和食物都需要用現金。

(二)保暖衣物可以在德國當地買，不過須注意的是出發前一定要帶足在購買前的保暖衣物，德國的打折季為聖誕節前後，不過九月抵達時的天氣就已經開始轉換，從台灣溫暖氣候來的學生一定會不適應，身體健康為首要考量。一、二月是德國最冷的月份，除了保暖衣物要準備充足外，行走在結冰的地面，一雙防滑的鞋是非常必要的。

(三)語言方面，大多數的德國人雖然會講英文，但還是以母語-德文為主，尤其在東德，英文普及性還是不高，若有學生想申請德國的學校，建議在出國前先對德文有基本的認識，才不會在生活上造成不便。

(四)申請簽證需準備很多資料，建議提早著手準備，交換學生的簽證通常可以比

較早拿到，千萬不要拖到出發時間。在國內保的申根保險建議找比較便宜的(不過還是需要涵蓋交換時間)，因為到德國時還是建議保當地保險，好處是在沒健保的制度下，看醫生時，當地保險將全額補助。

(五)除了簽證的準備外，校內申請資料也建議提早準備，尤其是推薦信，需要給教授充足的資料來認識你這個人及時間撰寫，切勿等到最後一刻才去麻煩教授。

七、附錄-學習及參訪照片



柏林國會大廈參訪



遊河體驗



德文密集班合照



萬聖節體驗



波茲坦 KGB 監獄參訪



柏林燈光節體驗